



Vol 4 - 28th Edition / Sep 2018

AI-Naura

Monthly Newsletter issued by the GJU Public Relations and Marketing Department



الجامعة الألمانية الأردنية
German Jordanian University



President's Welcoming Note



Dear GJU Students,

Happy new beginnings! I extend my warmest welcome to you all! The day has finally come to welcome you as university students to the new academic year as new members of the GJU family, and I wish you all the success in your studies.

The beginning of university marks one of the most important transitions of your lives. Over the next years, you will learn an incredible amount. You will refine your abilities to think critically and express your ideas comfortably. You will learn how to frame a good argument, and how to listen to and appreciate the intellectual views held by others.

GJU is an outstanding university, distinguished in graduating persons of ability and conviction. It prepares its students with the skills and knowledge they need to be successful immediately after graduating and does it in a learning environment that encourages them to sharpen the values that will shape their lifelong contributions in the world.

It is my pleasure to address you and promise you that all efforts will be made by GJU staff

and myself to sustain the great reputation and achievements that have been built over the years. We usually present our university as a lighthouse that works as a German machine.

GJU is applying two pronged strategic approaches; first putting knowledge into practice as modeled on the German universities of applied sciences and second by promoting German knowledge transfer.

As part of GJU's effort to pursue and achieve its goals and fulfill its mission, it has succeeded in creating a fruitful partnership with more than 116 German universities and with hundreds of contacts with German companies. Another major achievement by the GJU is working closely and effectively with German institutions such as the German Federal Ministry of Education and Research, DAAD, GIZ and the German embassy to establish the distinguished partnership that we are currently enjoying. We will work to further develop and take all necessary steps to sustain this cooperation with our German friends and partners.

One of the highlights of this year is GJU obtaining an «Excellent» classification based on several indicators including the ratio of faculty members per student, student's satisfaction, scientific research, incoming students, the quality of graduates, the percentage of administrators to faculty members, parallel study

and the results of the efficiency exam.

In addition, the German Jordanian University has recently achieved excellent results in the QS ranking for the first time since its establishment in 2005; the University came within the category of (751-800) among the best universities in the world. Furthermore, it came in the category (101-150) among the best universities that are less than 50 years old.

As of today, GJU has more than 4500 students, with more than 400 of them as postgraduate students. These students are enrolled in 18 undergraduate programs and 9 postgraduate programs. Some of these programs are in collaboration with German universities.

It takes future leaders to help us overcome our many regional obstacles. I hope that this institution will truly participate in qualifying you as leaders who are able to reshape the future. We count on you to develop our society, and hope that you would enable us to bridge the gaps between the way we think and that of the developed world. In this context, the German Jordanian University is proud to consider itself a gate of hope towards a better future. And you are definitely our hope for tomorrow!

So, don't stop thinking about tomorrow!

President
Prof. Manar Fayyad

The German Jordanian University Ranks the Second among Jordanian Universities



GJU RANKS THE SECOND AMONG JORDANIAN UNIVERSITIES

The German Jordanian University (GJU), ranked the second among Jordanian public universities according to the announcement of the Accreditation and Quality Assurance Commission for Higher Education Institutions.

GJU obtained an «Excellent» classification based on several indicators including the ratio of faculty members per student, student's satisfaction, scientific research, incoming students, the quality of graduates, the percentage of administrators to faculty members, parallel study and the results of the efficiency exam.

According to the Accreditation and Quality Assurance Commission, the classification is linked to the third strategic objective of the

National Strategy for Human Resources Development (-2025 2016), in addition to the economic growth encouragement Plan (2018-2022).

The results also showed that GJU achieved the first place in the quality of the graduates, the students' results in the efficiency exam and students' satisfaction. It also achieved the second place in the ratio of faculty members per student, scientific research, incoming students, also the percentage of administrators to faculty members.

The President of GJU, Prof. Manar Fayyad, stressed that these results indicate the success of the applied model at the university, which takes into consideration the bilateral culture between

the Jordanian and the German society.

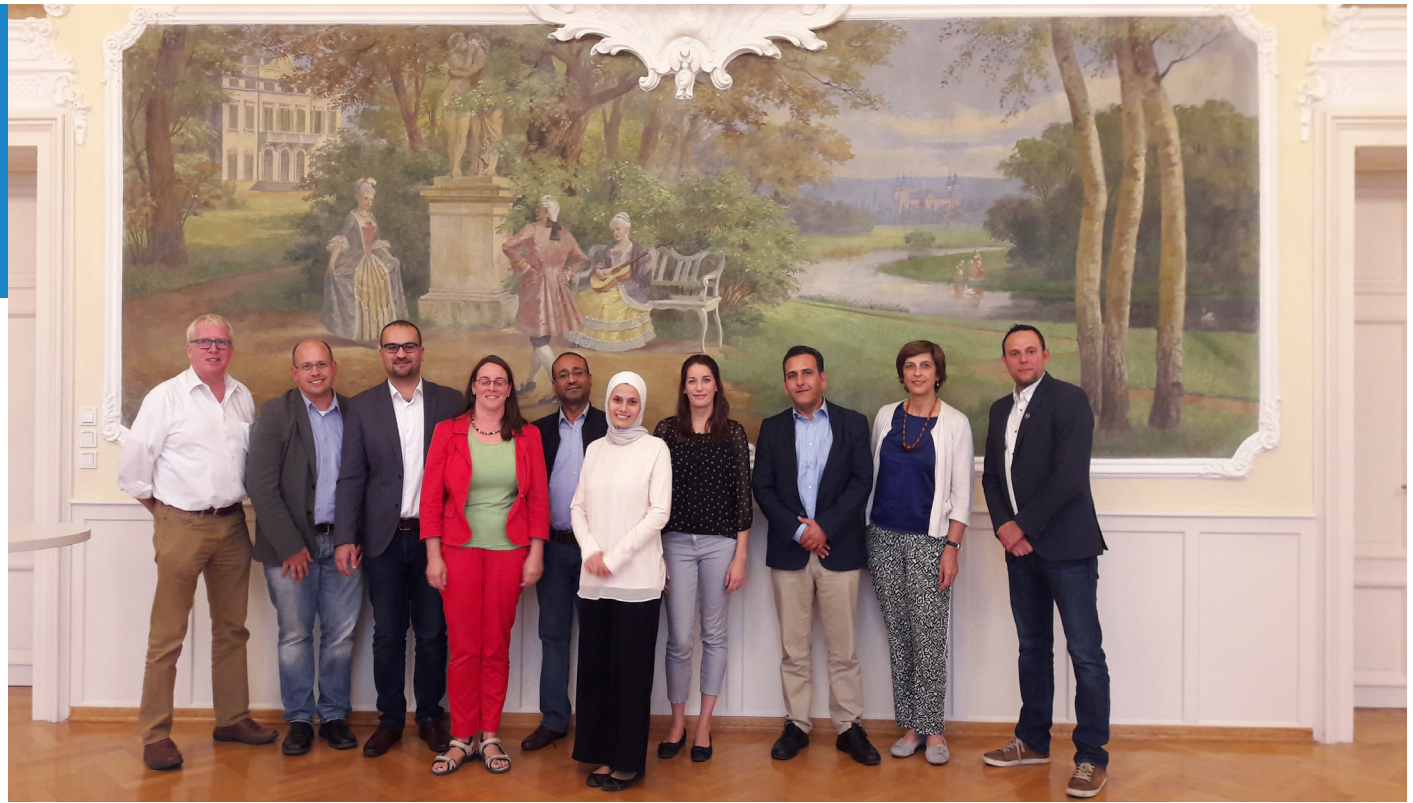
Director of the Quality Assurance and Accreditation Department (QAAD) at GJU Dr. Anas Mahmoud Attia said that the university continues to spread and adopt the culture of quality and excellence among the faculties, centers, and departments by focusing on continuous evaluation and review.

The German Jordanian University has recently achieved excellent results in the QS ranking for the first time since its establishment in 2005, the University came within the category of (751-800) among the best universities in the world. Furthermore, it came in the category (101-150) among the best universities that are less than 50 years old.

Notice:

We are pleased to invite you to help us enrich the content of Al-Naura Newsletter through providing us with news and articles of the different events in your School or Department. Contributions should be sent to the contact details mentioned on the last page.

Successful delegation visit of School of Management and Logistics to Germany



A group of delegates from the School of Management and Logistics visited Germany from 19th till 26th of September 2018 to attend the annual Network Meeting and visit a number of German universities.

The delegation comprising the Vice-Dean of SMLS Dr. Bassam Ma'ali and the Exchange Coordinators for Management, Logistics and Accounting Dr. Metri Mdanat, Dr. Ismail Abu Shaika and Dr. Luai Abu Rajab were accompanied by Network Coordinator Stefanie Kirsch. Together they visited five important partner universities, namely FH Bielefeld University of Applied Sciences, Hochschule Darmstadt, Hochschule Aschaffenburg, Hochschule Nürtingen-Geislingen, and Hochschule Reutlingen (ESB) to discuss the future cooperation with the German-Jordanian University.

The GJU representatives managed

to increase the number of seats for SMLS's students with FH Bielefeld who hosted the delegation on a beautiful new campus where already two GJU students started to spend their semester abroad. With HS Aschaffenburg a SAP project together with Flying Faculty and Dual studies could be discussed and an improvement of course coordination for GJU students could be achieved.

The professors also established a new partnerships with HS Darmstadt-Dieburg and tried some first steps of collaboration with the renowned European Business School (ESB) at Hochschule Reutlingen. In addition joint projects and a strong interest in further exchange of staff and students with the above mentioned partner universities were set in motion.

Part of the delegation's visit was the Network meeting at Hochschule Nürtingen-Geislingen held on 24th

and 25th of September where 15 network members of GJU's partner universities met for discussions and up-dates. Mrs. Jutta Schnell (IO) and Prof. Dirk Funck from HS Nürtingen-Geislingen hosted all participants on their campus exchanging new ideas on interdisciplinary projects and collaboration with Aqaba Logistics Village (ALV). Apart from that they also enabled additional meetings with other faculty members who are interested in cross-faculty collaboration with GJU's SNREM and SABE.

Prior to the network meeting the participants visited Mercedes Benz Stuttgart where the GJU contact person for internships Mr. Harald Kienzle gave all German and Jordanian participants a test track ride and a 2 hour workshop tour complemented by presentations of two former GJU interns Ms. Jessica Hassan and Ms. Zain Qasrawi who are now working for Mercedes Benz VAN/EV in Germany.

Digitalization 2018 and beyond – 4th adapt2job training at GJU



Digitalization 2020 will considerably change the Labor Market and the employers' expectations of GJU graduates.

Therefore the - adapt2job Teaching Twin, consisting of Prof. Dr. Edda Pulst from Westphalian University of Applied Sciences and Dr. Markus Reifferscheid from SMS group conducted for the 4th time from 27.09.2018-.23 - adapt2job intense 2win-training at the German Jordanian University (GJU) with 24 selected students and graduates from different study backgrounds encompassed by a network of more than 10 Jordanian companies.

Students were introduced to Digitalization 2020, Digital Products and Services. They developed business models for products and services in Jordan and the region – for the participating companies and as entrepreneurial projects, which they discussed also in the King Hussein Business Park. They applied for internship and jobs with SMS group. adapt2job is a sustainable approach preparing GJU students successfully for jobs, internships and business.

Structure

adapt2job, 4th edition delivered in close cooperation with their partners at GJU - the Office for

Industrial Links (OIL), the Program Innovation and Entrepreneurship (PIE) as well as professors from the School of Applied Technical Sciences (SATS) - a structured preparation for the training. This included motivation letters for students and private sector partners, background material for the sectors chosen and a focused program with new elements like the “Meet and Greet World Café”.

adapt2job Alumni were addressed too.

For the expert panel a structured presentation outline was submitted beforehand. Students had to apply for the training with their CV and a personal motivation letter.

The 2win-Training presented by Prof. Edda Pulst and Dr. Markus Reifferscheid showed the clearly defined - **adapt2job** -method structure, concepts and practical examples. The relation between the content of the workshop and the problem solution of the teams was well structured.

The industry partners, joining within the panel and “Meet and Greet – World Café”, demonstrated their technical solutions, business models and job requirements. They

emphasized on the importance of real practical process know-how, which graduates should acquire during their studies. The companies look for graduates who know their business profiles, who are creative and are ready to take the risk of developing and implementing new ideas.

IBM outlined that they do not look for “Copy and Paste-Projects”, but want to know how students work, how they think and how they organize themselves in teams.

Students therefore organized early in teams and chose a challenge out of the prescribed sectors: Energy – Transport – Manufacturing – Tourism. They defined their problem and worked in groups from the first day on in order to take as much advantage as possible during the INPUT-sessions of the workshop.

Solutions

During the ongoing training, Prof. Pulst and Dr. Reifferscheid presented insights on Digital Products and Digital Services.

Students got deep practical insight into:

Digitalization along the Supply Chain

Augmented Manufacturing (AM)
- 3D-Printing with Steel Powder
Augmented Reality (AR)- Digital
Twins
AR-Digital Learning
Artificial Intelligence (AI)
predictive Solutions
AI Application Evaluation
Virtual Reality (VR)- 360 –
Company Overview
Intelligent Converter and Spindle
Learning Steel Plant
Cause Analysis and Simulation
VR for Maintenance
Digital Services and Products
from Henkel, Amazon, Google,
Facebook, Apple
Classic Products with digital Add
ons (Chatbots)
Smart Automation
AM-Full Lines
Logistic Simulation as a Service
Internet of Things (IoT)
Gartner Market Surveys.

Students who apply for a job should know the company's profile by heart and include information on new technologies in a business model in order to improve the customer's Return on Investment (ROI).

Companies do not look for "Credit PointCollectors".

Dr. Reifferscheid and Prof. Pulst as well as the - adapt2job company network (IBM, FINE Hygienic Holding, Elevatus, Ibticar, Umniah) gave an insight into different digital products and services including the business model behind. Elevatus impressed with the \$1 Business Model.

Prof. Pulst presented strategies, platforms and examples for digital products and services in leading international companies like Facebook and Apple. Dr. Reifferscheid showed the technical and business secrets for success in Digitalization within SMS group.

Success

With the dense structure of the workshop and the clear focus on the teams and panel partners, students managed to concentrate on their team-solutions.

They identified themselves with the customer for whom they created the solution.

Dr. Reifferscheid and Prof. Pulst gave high pressure in order to initiate students' new digital products and services based on the input provided the days before.

The groups developed digital products and services for the Jordanian Market:

- 1. Tourism: Augment it if you do not see it (AR for locals in touristic sites)**
- 2. Energy: Amps on the go: Platform including Heat Maps for Electrical Cars charging stations in Jordan**
- 3. Manufacturing: MENA: Printing Steel for SMS customers in the Region**
- 4. Transport: Bus 2020**

The Teams presented each their idea to the assessing industry partners, the Vice President and President of the University.

Evaluation and Certificates

The industry experts evaluated employability, presentation skills of the students and market relevance of the projects. The serious and hard feedback gave valuable recommendations to the students on their product, the realization of their service and the cost-benefit analysis.

The experts outlined the very relevant use cases – because technology without a use case is nothing.

They were fond of "cool" presentations and the way the students used the technological input they got during the training. They appreciated the students focus on business and ROI. SMS group provided the students with job and internship profiles.

Students experienced in five days real working situations like time pressure, team inconsistency, non-punctuality, stress.

They also discussed their ideas with experts in the King Hussein Business Park during a visit of "Tech Works", the FabLab of the Crown Prince Foundation and at The Tank by Umniah.

Together with the President of GJU, Prof. Manar Fayyad, and Mrs. Britta Kähler, Director of the Office for Industrial Links, the industry partners handed over the certificates, which are highly appreciated in the job market.

The 4th successful intense 2win-Training again showed the importance of - **adapt2job** for the German Jordanian University. **adapt2job 2-win-Training** is a sustainable program at GJU that goes along with GJU's applied and industrial dimension - it prepares students with success for the labor market and provides jobs, internships and a growing partner-network.

The - **adapt2job2-win-Training** took place in the frame of GJU's flying faculty program supported by the German Academic Exchange Service (DAAD) and was organized by the Office for Industrial Links (OIL) in cooperation with the School of Applied Technical Sciences (SATS).

For more information: <https://www.adapt2job.com/>

GJU Graduates the ALC Students and Welcomes a New Batch

The Consultation and Training Center (CTC), at the German Jordanian University, graduated the ALC students- summer camp who joined three weeks ago and welcomed a new batch to the ALC main course, which lasts for a whole semester.

The president of GJU, Prof. Manar Fayyad wished all the best to the graduates hoping that they formed good memories with the CTC's team and the people of Jordan, encouraging them to share these memories and experience with their friends and families.

As for the newcomers, she assured them that they would benefit from the program in learning the Arabic language and the culture, urging them to blend with GJU's students and explore as much as they can, announcing that next week a 90 exchange students are joining the university to study not only Arabic language but also some specialties. The CTC Director, Dr. Abdullah Abdulla expressed his happiness to witness the passion of the students to learn about other languages and culture adding that such experience opens new horizons and improves one's personality.



In addition, the CTC's team were introduced to the new students besides the extracurricular activities coordinator and the GJU doctor who explained the terms and the process of the medical insurance during their stay.

During the gathering, graduates and new students had the chance to introduce themselves to each other, where the graduates spoke about the time they spent in Jordan and the value they received from joining the program. Two graduates, Lisa and Annaliese gave speeches on behalf of their colleagues, where they displayed their Arabic language skills. The speeches were a

mixture of Fusha and Amiya and they concluded it with some poetry for Hatem al-Taei, where another group performed an Arabic song.

The central objective of the ALC program is to organize intensive programs focusing on Arabic language Dialect (Amiya) as well as Standard Arabic (Fusha) and the Arab culture. It also includes sightseeing and exploring the city and countryside.

At the end of the gathering Fayyad handed the certificates to the graduates.

Discovering Cities Project between SABE and Bauhaus University

Discovering Cities is a new student and research based DAAD funded cooperation project between the Bauhaus University of Weimar, represented by Prof. Frank Eckardt and Arch. Abdulmalik Abdulmawla, and the German Jordanian University, School of Architecture and Built Environment represented by Dr. Maram Tawil.

As part of the academic activities of the project, a research stay took place in Weimar this summer in

order to shape and structure the student's cooperation project, taking the neighborhood of Jabal Al-Hussain as a case study in Amman and further think the research potential topics and themes between the partners.

In this aspect, Dr. Maram Tawil has presented Amman in its planning perspectives and potential research cooperation on a regional strategic level in the presence of the partner departments at the Bauhaus University.



As part of the project assistance and research milestones, Arch Lubna Alawneh was engaged to develop on her Master thesis and assist in building the student based activities.

GJU Welcomes ALC Summer School Students

The Consultation and Training Center (CTC) at the German Jordanian University (GJU), organized a welcoming meeting for the first batch of the Arabic Language and Culture (ALC) Summer School, consisted of 13 students who granted scholarships from German Academic Scholarship Foundation-Studienstiftung des Deutschen Volkes.

President of GJU Prof. Manar Fayyad and Vice-president Prof. Dorit Schumann welcomed the students to GJU, and praised them for choosing to join the ALC summer school for its tremendous value they will gain at the end of the course educationally and culturally.

CTC Director, Dr. Abdullah Abdullah introduced the CTC



services and activities, not only to GJU's family but also to the community, assuring the students that in the center they provide a high standard level of education with a very professional and cooperative team.

Head of Training Section at the

CTC, Dr. Thelal Oweis, said that the program duration is three weeks, where students will learn Jordanian Dialect (Amiya), as well as Standard Arabic (Fusha), adding that there will be also field's trips every week and activities to support the themes taught in classes.

The Graduation of Lead Auditor Training Course



Under the patronage of the President of the German Jordanian University (GJU), Prof. Manar Fayyad, the Consultation and Training Center (CTC) with the collaboration of the Quality Assurance and Accreditation Department (QAAD), graduated five groups of GJU's staff of whom

completed the ISO 2015-9001 Quality Management System / Lead Auditor training.

The course aims to train and prepare a team of staff to audit the quality management system at GJU. The training program included an

introduction to ISO 9001: Quality Management Systems 2015, audit standards and writing reports.

Director of QAAD, Dr. Anas Atieh and Director of CTC, Dr. Abdullah Abdullah pointed to the importance of this training in empowering the employees in the field of quality management.

The training that was instructed by Mr. Hisham Jalaham is accredited by the International Register of Certified Auditors (IRCA) based in the UK. This training comes as one of a series of training sessions to qualify a cadre capable of establishing and implementing a quality system at the university.

At the end of the ceremony, Fayyad handed over the certificates to the graduates.

GJU Students Win the Startup Weekend Jordan

GJU Program Innovation & Entrepreneurship (PIE) congratulates GJU students Maen Zaid Al-Muhaisen (Industrial Engineering) and Omar Tuffaha (Computer Science) for winning the second place in the Startup Weekend Jordan competition for their project Crowd Farming.

Maen and Omar have integrated the crowdsourcing concept in the field of agriculture, which focuses on innovative agriculture solutions. The product focuses on the problem of unused cultivable lands through a system consisting of a platform,

which merges between the concepts of crowdsourcing and farming, in addition to an IOT device that measures the lands temperature, humidity and minerals and provide them to the farmers on a daily base.

It is worth mentioning that the idea was developed during the SAP Design Thinking Training workshop that was implemented at GJU in the frame of the Flying Faculty program and organized by GJU's Program Innovation and Entrepreneurship.

Congratulations and wishing you more success to come!!



Early Entrepreneurship Exploration Workshop at GJU

The German Jordanian University (GJU), celebrated the graduation of the students who successfully finished the Early Entrepreneurship Exploration Workshop, taught by Dr. Ala' Khalifeh.

The president of GJU, Prof. Manar Fayyad and Dr. Abdullah Abdullah, the director of the Consultation and Training Center (CTC), attended the ceremony.

The workshop, which lasts for 5 days with a total number of 34 hours, gave the students the ability to develop business plans and learn from top industry professionals in their fields.

Dr. Ala' Khalifeh explained that he has participated in several entrepreneurship competitions, workshops and training sessions; therefore, he wanted to share his experience with the students on a very early stage, such that they can explore the potential of their ideas and assist them to form startup companies until they graduate.

During the workshop, he guided the students to participate in several



local and regional entrepreneurship competitions, that not only will give them the chance to connect with other entrepreneurs, but also the opportunity to win financial awards that will enable them to take their ideas to the next levels.

Dr. Khalifeh volunteered to give this workshop as part of the Fulbright Alumni Community Action Grants Supported by U.S. State Department's Bureau of Educational and Cultural Affairs' Fulbright program.

Furthermore, the German Jordanian University supported the event by

providing the necessary logistics arrangements and by hosting the workshop at the CTC in Amman.

Dr. Khalifeh plans to keep mentoring his students after the workshops in order to help them develop their projects into fully formed businesses.

It is worthy to mention that around 30 students from four universities attended the workshop out of 134 originally registered, which shows the students' willingness and motivation to explore and learn about Entrepreneurship while they are pursuing their study degrees and programs.

EDU-SYRIA Management Team Visits Zarqa University

EDU-SYRIA management visited Zarqa University on September 20th. The team headed by the German Jordanian University (GJU) President and EDU-SYRIA Program Director Professor Dr. Manar Fayyad, and the programme manager Dr. Dhiah Abou-Tair were received by the Head of the Board of Directors of Zarqa Company for Education and Investment, Dr. Mahmoud Abu-Shaera and the President of Zarqa University Professor, Dr. Bassam Al-Helou.

“The visit comes is in line with the regular meetings held with Partner institutes to follow-up on educational programs funded by the EU and students’ academic status,” said Dr. Manar Fayyad.

Dr. Fayyad added that Zarqa University has been EDU-SYRIA’s partner since 2015. This partnership plays a great role in supporting Syrian refugees to get access to higher education through a set of scholarships. Dr.

Fayyad thanked Dr. Mahmoud Abu-Shaera and Zarqa University for their ongoing support for EDU-SYRIA students.

During the visit, Dr. Bassam Al-Helou briefed the delegation on Zarqa University’s achievements by stressing the importance of the collaboration between EDU-SYRIA and Zarqa University. He then added that this cooperation is clearly seen by the number of students enrolled through EDU-Syria, 649 students so far.

Furthermore, Dr. Helou highlighted EDU-SYRIA’s academic corner in campus where EDU-SYRIA students get the chance to meet, study, discuss and exchange their knowledge and experiences.

Additionally, EDU-SYRIA’s management team briefed the participants about the joint programs, the students’ academic progress and the programme’s future plans. Moreover, the



following EDU-Syria team members also attended the meeting: Dr. Ala Khalifeh, Program Coordinator for Zarqa University, Ms. Sana Farraj, the Director of the Finance Department at GJU, Mr. Ahmad Alfalayleh, Assistant Director of the Finance Department, Mr. Ahmed Al-Qawasmeh, the Program Financial officer, and Mr. Fayed Siyaj, Project Manager Assistant..

GJU Faculty Appointed to the Editorial Board of Elsevier Scholarly Journal



**APPLIED
NUMERICAL
MATHEMATICS**



Dia Zeidan has been appointed an editor for Elsevier Journal Applied Numerical Mathematics being the youngest member in the editorial board.

Established in 1985, Applied Numerical Mathematics is one of the world-renowned journals by the International Association for Mathematics and Computers in Simulation (IMACS) under Elsevier.

Dia Zeidan was selected for this position because of his expertise and his record of achievement in the field of Computational Fluid Dynamics and Numerical Analysis research emerging

from the developing world.

With this international collaboration, GJU is the only university in Jordan and in the region that is connected directly with top international publishers and journals, such as ISI and Q1, namely: Wiley, Elsevier, Begell House, Inderscience Enterprises, Emerald and Springer Nature.

We are delighted with such announcement which potentially aims to reach so many scholars who share the same passion and support in research development, emerging from Jordan and bringing researchers closer to GJU.

A welcome gathering for the students of the Social Work ; Masters and Diploma



the School of Applied Humanities and Languages (SAHL) at the German Jordanian University (GJU) and the Consultation and Training Center (CTC) organized an introductory meeting for the fifth batch of the Social work Diploma and the second batch of the Social Work Masters 19/2018.

university follows the approach of combining and implementing theoretical knowledge with practical experience, so accordingly the Social Work Department has been developing with national and regional institutions and NGO's, such as UNHCR, UNICEF besides small NGO's on a local level.

Schumann, the Dean of SAHL and Head of the Social Work Department Dr. Christine Hildebrandt, Initiator of the Social Work Department Dr. Sahar Makhamreh, and Dr. Thelal Oweis ,Head of training at the CTC also conducted warm welcoming speeches to the students.

At her welcoming speech, the president of GJU Prof. Manar Fayyad mentioned the importance of having such a program in Jordan due to the changes and many challenges that the country is facing because of the surrounding political issues and refugee crisis.

She also pointed out that this program is not only directed to assisting refugees but also to the whole population in this country, such as vulnerable children and their families, people with special needs, handicaps, or mental health.

This program will be following the basic concept of linking theoretical study with field-oriented commitment. In addition to its interdisciplinary approach that offers an understanding of social work targeting forced migration in contexts of conflicts, development projects, natural disasters, and environmental change.

Fayyad explained that the Vice president of GJU Dr. Dorit

الجامعة الألمانية الأردنية تحصل على فئة "ممتاز" في تصنيف الجامعات الأردنية وتحقق المركز الثاني



GJU RANKS THE SECOND AMONG JORDANIAN UNIVERSITIES

حققت الجامعة الألمانية الأردنية المركز الثاني بين الجامعات الأردنية الرسمية في التصنيف الذي أعلنته هيئة اعتماد مؤسسات التعليم العالي وضمان جودتها مؤخراً، وفقاً لمؤشرات أكاديمية وبحثية حيث حصلت على تصنيف فئة "ممتاز" بين الجامعات الرسمية.

وحسب النتائج المعلنة من الهيئة فإن التصنيف اعتمد عدة مؤشرات من بينها نسبة عضو هيئة تدريس لكل طالب، ورضا الطلبة والبحث العلمي، والطلبة الوافدين وجودة الخريجين ونسبة الإداريين إلى أعضاء هيئة التدريس، ونسبة الموازي ونتائج امتحان الكفاءة الجامعية.

وأوضحت الهيئة بأن هذا التصنيف يرتبط بالهدف الاستراتيجي الثالث في الاستراتيجية الوطنية للتنمية

الموارد البشرية (٢٠٢٥-٢٠١٦)، وخطة تحفيز النمو الاقتصادي (٢٠٢٢-٢٠١٨)، كما أظهرت النتائج تحقيق الجامعة الألمانية الأردنية للمركز الأول والمؤشر الكلي الكامل في كل من معايير جودة الخريجين ونتائج امتحان الكفاءة ورضا الطلبة،

كما حققت المركز الثاني في كل من المعايير المتعلقة بنسبة عضو هيئة تدريس لكل طالب والبحث العلمي والطلبة الوافدين ونسبة الإداريين إلى أعضاء هيئة التدريس.

وأكدت الأستاذة الدكتورة منار فياض رئيس الجامعة الألمانية الأردنية أن هذه النتائج تشير إلى نجاح النموذج التطبيقي في الجامعة الألمانية الأردنية، والذي يأخذ بعين الاعتبار ثنائية الثقافة بين المجتمع الأردني والمجتمع الألماني لتزويد السوق

الأردني والعالمي بكفاءات مميزة. وأشار الدكتور أنس محمود عطية مدير دائرة الاعتماد وضمان الجودة في الجامعة إلى أن الجامعة مستمرة بنشر وتبني ثقافة الجودة بالجامعة وثقافة التميز بين الكليات والأقسام والدوائر الذي تسعى إليه إدارتها بشكل دائم، وذلك بالتركيز على التقييم والمراجعة المستمرة.

هذا ويذكر بأن الجامعة الألمانية الأردنية حصلت مؤخراً على نتائج متميزة في التصنيف العالمي QS، للمرة الأولى منذ تأسيسها في عام ٢٠٠٥، حيث جاءت الجامعة ضمن فئة (٨٠٠-٧٠١) بين أفضل الجامعات العالمية المرموقة، وجاءت الجامعة ضمن فئة (١٠٠-١٠١) بين أفضل الجامعات التي يقل عمرها عن ٥٠ عاماً.

إعلان

يسر أسرة تحرير نشرة الناعورة الإخبارية دعوتكم للمشاركة في إثراء أخبارها، من خلال توثيق مختلف فعاليات الكليات والعمادات والدوائر. ترسل المساهمات إلى العنوان المبين في آخر النشرة

لقاء ترحيبي لغير الناطقين باللغة العربية في الجامعة الألمانية الأردنية



نظم مركز الاستشارات والتدريب في الجامعة الألمانية الأردنية لقاءً ترحيبياً للدفعة الأولى من المنتسبين في المدرسة الصيفية للغة والثقافة العربية، وتألفت من ١٣ طالباً ممن حصلوا على منح دراسية من المؤسسة الأكاديمية الألمانية للمنح الدراسية، وذلك بحضور رئيس الجامعة الأستاذ الدكتور منار فياض ونائب الرئيس الدكتور دويرت شومان وفريق المدربين من مركز الاستشارات والتدريب، وعميد شؤون الطلبة الدكتور رائد خصاونة.

عويس أن مدة البرنامج ثلاثة أسابيع سيتمكن من خلالها الطلبة تعلم اللغة العربية الفصحى و العامية بالإضافة إلى أنشطة عملية ورحلات ميدانية أسبوعية تدعم الموضوعات التي تُدرس داخل قاعات المحاضرات.

من جهته قدم مدير المركز الدكتور عبدالله عبد الله لمحة عن نشاطات المركز وخدماته لموظفي الجامعة والمجتمع المحلي على حد سواء، مؤكداً على المستوى العالي للخدمات التي يقدمها المركز بقيادة فريق محترف. وبينت رئيس قسم التدريب الدكتورة ظلال

وألفت د. منار فياض كلمة ترحيبية أشادت فيها باختيار الطلبة لبرنامج اللغة والثقافة العربية التي يعقدها مركز الاستشارات لغير الناطقين باللغة العربية، مبيّنة القيمة التعليمية والثقافية التي سيحصلون عليها.

مشروع "اكتشاف المدن" بين الجامعة الألمانية الأردنية وجامعة باوهوس فايمار



أبرمت كلية الهندسة المعمارية و البيئة المبنية ممثلة بالدكتورة مرام الطويل في الجامعة الألمانية الأردنية و جامعة باوهوس فايمار، ممثلة بالبروفيسور فرانك اكاردت والمهندس عبد الملك عبدالمولى مشروعاً تعاونياً جديداً للطلبة ممول من الهيئة الألمانية للتبادل الأكاديمي DAAD مستنداً على البحوث العلمية بعنوان "اكتشاف المدن".

وكجزء من الأنشطة الأكاديمية للمشروع تم تنفيذ إقامة بحثية في فايمار هذا الصيف لتشكل وبناء هيكلية مشاريع الطلبة التعاونية التي اعتمدت جبل الحسين حالة دراسية في عمان ومدن المنطقة في مقاطعة تيورنغن الألمانية ومن ثم اضافة الموضوعات والافكار البحثية الرئيسية بين الشركاء.

يذكر أن المهندسة لبنى علاونة شاركت في الإقامة البحثية لتطوير أطروحتها للماجستير والمساعدة في بناء الأنشطة الطلابية كجزء من فعاليات المشروع البحثية.

وفي هذا السياق، قدمت الدكتورة مرام الطويل محاضرة عن عمان من خلال المفاهيم التخطيطية والتعاون البحثي المحتمل على مستوى استراتيجي إقليمي بحضور ممثلين عن الأقسام الشريكة في جامعة باوهوس.

الألمانية الأردنية تخرج طلبة برنامج اللغة والثقافة العربية وتستقبل فوجاً جديداً

قام مركز الاستشارات والتدريب في الجامعة الألمانية الأردنية، بتخريج الدفعة الأولى من المنتسبين في المدرسة الصيفية المكثفة لتعلم اللغة والثقافة العربية، كما رحب بدفعة جديدة التحقت في البرنامج الرئيسي ومدته فصل دراسي كامل.

وهنأت رئيس الجامعة الأستاذ الدكتورة منار فياض الخريجين آمله أن ينقلوا تجربتهم في الجامعة والأردن إلى أصدقائهم وعائلاتهم، ومن جانب آخر رحبت بالطلبة الجدد حاثّة إياهم على الاستفادة القصوى من البرنامج والاندماج مع طلبة الجامعة والثقافة الأردنية.

كما أعرب مدير مركز الاستشارات



الدكتور عبد الله عبد الله عن سعادته بمشاهدة شغف الطلبة لتعلم لغات وثقافات جديدة، مضيفاً أن هذه التجربة تفتح آفاقاً جديدة لهم على المستويين الشخصي والعملي.

في نهاية اللقاء سلمت فياض وخلال التخرج قدم الطلبة كلمات الشهادات للخريجين.

موظفو الألمانية الأردنية يتمون دورة تدريب المدققين

ومن الجدير بالذكر بأن هذه الدورة معتمدة من (IRCA) وهي المنظمة الدولية للمدققين المعتمدين ومقرها بريطانيا، ويأتي هذا التدريب كواحد من سلسلة من التدريبات التي يعقدها مركز الاستشارات والتدريب بالتعاون مع دائرة الاعتماد

وضمن الجودة في الجامعة لتأهيل كادر مدرب قادر على تأسيس نظام الجودة في الجامعة وتطبيقه.

وفي ختام الحفل سلمت فياض الشهادات للخريجين.

وهدفت الدورة الى تدريب وتهيئة فريق من الموظفين للتدقيق على نظام إدارة الجودة في الجامعة ومعايير وكثافة التقارير علماً بأن المشاركين خضعوا في نهاية الدورة لتقييم عملي ونظري.

وأشار كل من الدكتور أنس عطية مدير دائرة الاعتماد وضمن الجودة والدكتور عبدالله عبد الله مدير مركز الاستشارات والتدريب الى أهمية هذا التدريب في مجال إدارة الجودة في تمكين الموظفين، مثنيين على التزامهم بساعات التدريب الطويل، وحرصهم على مخرجات الدورة.



تحت رعاية رئيس الجامعة الألمانية الأردنية الأستاذ الدكتورة منار فياض نظم مركز الاستشارات والتدريب بالتعاون مع دائرة الاعتماد وضمن الجودة حفل تخريج خمس مجموعات من موظفي الجامعة المشاركين في دورة نظام إدارة الجودة / تدريب المدققين الرئيسيين ومدتها خمسة أيام.

الألمانية الأردنية تنظم ورشة عمل حول الاكتشاف المبكر للمشاريع الريادية



جامعات من أصل ١٣٤ طالبًا مسجلًا في الأصل، مما يدل على استعداد الطلبة واهتمامهم بالتعرف على ريادة الأعمال خلال دراستهم الجامعية.

وفي نهاية الورشة تم تخريج الطلبة بحضور رئيس الجامعة الأستاذ الدكتور منار فياض والدكتور علاء خليفة ومدير مركز الاستشارات الدكتور عبدالله عبدالله.

علاء مشاركة تجربته مع الطلبة وفي مرحلة مبكرة لتمكينهم من استكشاف أفكارهم وكيفية تحويلها إلى مشاريع وشركات ناشئة على أرض الواقع.

ووجه خليفة الطلبة إلى ضرورة المشاركة في مسابقات ريادة الأعمال المحلية والإقليمية لأهميتها في التواصل مع رواد أعمال آخرين بالإضافة إلى إمكانية الفوز بجوائز مالية لدعمهم في نقل أفكارهم إلى مستويات متقدمة.

وقد تم تنظيم هذه الورشة بدعم من برنامج فولبرايت التابع لمكتب الشؤون التعليمية والثقافية بوزارة الخارجية الأمريكية، بمشاركة ٣٠ طالبًا من أربع

نظمت الجامعة الألمانية الأردنية بالتعاون مع مركز الاستشارات والتدريب في الجامعة، ورشة عمل للطلبة تهدف إلى الاكتشاف المبكر للمشاريع الريادية، بقيادة الدكتور علاء خليفة من كلية الهندسة الكهربائية وتكنولوجيا المعلومات. وفي الورشة التي تألفت من ٣٤ ساعة تدريبية، على مدى خمسة أيام تعرض الطلبة لمواضيع مثل تطوير خطط العمل والتعلم من المتخصصين البارزين في مجال الريادة.

ومن منطلق مشاركته في العديد من مشاريع ومسابقات وورش عمل في مجال الريادة، أراد الدكتور

لقاء تعريفى للطلبة الألمان الملتحقين بالجامعة الألمانية الأردنية



إجازا حول الخدمات والأنشطة التي يقدمونها للطلبة مبينين لهم قنوات الاتصال الصحيحة للجوء إليها عند الحاجة.

يشمل برنامج التبادل العلمي والثقافي بين الجامعة والجامعات الألمانية الشريكة، دورات تدريبية، لتعلم اللغة والثقافة العربية، وفرص تدريبية في القطاع التجاري بالإضافة إلى برنامج أنشطة ورحلات للتعرف على المعالم الأردنية.

وصولا إلى عقد شراكات أكاديمية وصناعية مع الجامعات والشركات الألمانية.

كما ركز الخرابشة على أهمية الاختلاط والاندماج مع طلبة الجامعة والبيئة المحيطة من أجل إزالة أي سوء فهم أو تشويه حول البلدان العربية أو الإسلام.

من جهتها تحدثت شومان عن تجربتها الشخصية في العيش في الأردن حيث شجعت الطلبة على تعلم اللغة العربية والتعرف على العادات والتقاليد والثقافة الأردنية. بالإضافة إلى زيارة المعالم الأثرية.

كما قدم ممثلون عن مكتب العلاقات الدولية ومكتب الإتصال مع الصناعة

نظم مكتب العلاقات الدولية في الجامعة الألمانية الأردنية، لقاء تعريفيا لطلبة ألمان ومن جنسيات أخرى ملتحقين من جامعات ألمانية لدراسة فصل دراسي كامل في الجامعة حسب تخصصاتهم، وذلك بحضور رئيس الجامعة الأستاذ الدكتور منار فياض، ونواب الرئيس الدكتور عاطف الخرابشة والدكتورة دوريت شومان.

وفي اللقاء رحبت الدكتورة فياض بالطلبة متمنية لهم إقامة مثمرة في الأردن، مبينة أهم الخصائص التي تميز الجامعة ومن ضمنها البعد الألماني المتمثل بالسنة الألمانية التي توليها الجامعة اهتماما كبيرا بدءا من تعليم اللغة

وفد من الجامعة الألمانية الأردنية يزور جامعة الزرقاء



استقبل رئيس مجلس إدارة شركة الزرقاء للتعليم والاستثمار الدكتور محمود أبو شعيرة، ورئيس جامعة الزرقاء الأستاذ الدكتور بسام الحلو، رئيس الجامعة الألمانية الأردنية الأستاذ الدكتور منار فياض، والوفد المرافق لها، بحضور نائب رئيس مجلس الإدارة المنسق العام السيد أسامة أبو شعيرة، وتأتي هذه الزيارة للاطلاع على مشروع EDU-SYRIA الممول من الاتحاد الأوروبي.

قدم الدكتور بسام الحلو، إيجازاً حول انجازات الجامعة والمشاريع الريادية التي حققتها والتطور التكنولوجي التي تواجبه، مضيفاً بأن التميز والإبداع يعتبر من الركائز الأساسية التي تسعى الجامعة لتحقيقها، مبيّناً أهمية تضافر الجهود بين الجانبين لتحسين ظروف الطلبة اللاجئين لاستكمال تعليمهم الجامعي، مشيراً أن الجامعة تضم (٦٤٩) طالباً من منحة الاتحاد الأوروبي في مختلف التخصصات.

وأوضح الدكتور الحلو، دعم الجامعة المتواصل لمختلف المشاريع العلمية، والذي ينعكس إيجاباً على سير العملية التعليمية في الجامعة، مشيراً أن الجامعة شاركت بالعديد من المشاريع المحلية والدولية، مؤكداً حرص جامعة الزرقاء على دعم الطلبة وتقديم مختلف أشكال الرعاية لهم وتوفير بيئة تعليمية مناسبة.

وأضاف أن الزاوية الأكاديمية لمشروع التعليم السوري التي تضمها جامعة الزرقاء، يستطيع فيه طلبة المشروع من دراسة ومناقشة وتبادل المعرفة والخبرات وهي مزودة بالتجهيزات اللازمة وتساهم في إثراء معارف الطلبة وإجراء

الأبحاث والاطلاع على ما يستجد في مجال تخصصاتهم. المستفيدين من المشروع، بالإضافة لاستعراض آخر المستجدات، كما تحدثوا عن تطلعاتها ومشاريعها المستقبلية.

من جهتها بينت الدكتورة منار فياض، أن هذه الزيارة تأتي ضمن سلسلة اللقاءات الدورية لمتابعة المشاريع التعليمية الممولة من الاتحاد الأوروبي، بما من أجل ضمان نجاحها وتحقيق الأهداف المرجوة، ومتابعة شؤون الطلبة، مؤكدة أهمية تعزيز التعاون بين الجانبين التي تساهم في تبادل الخبرات.

حضرت اللقاء مدير المشروع الدكتور ضياء أبو طير، والمسؤول الأكاديمي الدكتور علاء خليفة، ومديرة الدائرة المالية الآنسة سناء فراج، ومساعد المدير المالية السيد أحمد الغلايلة، ومساعد مدير المشروع السيد فايد سبيح، والمحاسب السيد أحمد القواسمة.

بينت الدكتورة "فياض" أن مشروع دعم الطلبة السوريين بدأ بالتعاون مع جامعة الزرقاء منذ عام ٢٠١٥، مشيدة بدور الجامعة بالتعاون مع الاتحاد الأوروبي في التخفيف من معاناة الطلبة من خلال تقديم المنح الدراسية، معبرة عن شكرها لجامعة الزرقاء ممثلة برئيس مجلس إدارتها الدكتور محمود أبو شعيرة لاهتمامهم بالطلبة وإرشادهم الأكاديمي وتوفير البيئة الجامعية المناسبة لهم.

وجال الوفد لمختلف أقسام ومرافق الجامعة، مشيدين خلالها بمستوى العلمي المتميز الذي وصلت إليه الجامعة، كما أبدوا إعجابهم بمنجزات المشاريع، والخدمات التي تقدمها والمستوى التقني الذي تشهده، ومواكبتها للتطورات التكنولوجية في مختلف المجالات.

يذكر أن مشروع تعليم الطلبة السوريين الممول من الاتحاد الأوروبي، يهدف لدعم جهود الطلبة السوريين والأردنيين الراغبين بإتمام دراستهم الجامعية في المملكة، وتقديم منح دراسية لهم في مراحل

قدم أعضاء الوفد إيجازاً حول البرامج المشتركة، ومتابعة شؤون الطلبة، كما تم الاستماع لإيجاز عن واقع

لقاء ترحيبي لطلبة ماجستير ودبلوم العمل الاجتماعي بالجامعة الألمانية الأردنية



لمساعدة شرائح أخرى، كالأطفال المستضعفين وأسرهم، والأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة وذوي الإعاقة.

والقت كلا من نائب رئيس الجامعة للشؤون الدولية الدكتورة دورت شومن وعميد الكلية الدكتورة كرسيتين هيلدبيرنت ورئيس القسم السابق الدكتورة سحر مخامرة والدكتورة ضلال عويس رئيسة التدريب في مركز الاستشارات كلمات بينوا خلالها أهداف البرنامج والمفاهيم المتعددة المرتبطة بهذا المجال كالهجرة القسرية في سياقات النزاعات، ومشاريع التنمية، والكوارث الطبيعية، والتغير البيئي.

السياسية المحيطة وأزمة اللاجئين. وبينت أن الجامعة تتبع نهج الجمع بين المعرفة النظرية والتطبيق العملي، ولذلك نهج قسم العمل الاجتماعي في الكلية الى تطوير سبل التعاون مع المؤسسات الوطنية والإقليمية والمنظمات غير الحكومية لتزويد المشاركين بالمعرفة العملية وفي مقدمتها مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين واليونيسف.

ولفتت إلى أن البرنامج ليس موجهاً لمساعدة اللاجئين فحسب، بل

نظمت كلية الإنسانيات التطبيقية واللغات ومركز الاستشارات والتدريب في الجامعة الألمانية الأردنية لقاءاً ترحيبياً لطلبة الفوج الثاني من ماجستير برنامج العمل الاجتماعي الهجرة واللاجئين والفوج الخامس من منتسبي برنامج الدبلوم.

وأشارت رئيس الجامعة الأستاذة الدكتورة منار فياض خلال لقائها بالطلبة بدارة عثمان بدير الى أهمية برنامج العمل الاجتماعي المتخصص بالهجرة واللاجئين في الأردن، نظراً للتغيرات والتحديات الكثيرة التي تواجهها البلاد بسبب القضايا

Chief Editor:
Muneer Bani Younis

Editor:
Amani Rosan

 Al-Naura

Design and Layout:
Shatha Al Fraij

Photography:
Radi Haddad

Tel: +962 6 429 4444 Fax: +962 6 430 0215
P.O. Box 35247 Amman 11180 Jordan
Email: public.relations@gju.edu.jo Website: www.gju.edu.jo